



Espace V	04/2015 >>
Kadjar	05/2015 >> 10/2018
Kadjar	11/2018 >>
Koleos II	05/2017 >>
Grand Scénic IV	11/2016 >>
Scénic IV	12/2016 >>



<http://catalogue.ecs-electronics.nl/?search=RN143bx&taal=D>

SK	Pre podrobné montážne pokyny a podmienky produktu si môžete skenovať QR kód
GB	For detailed installation instructions and product conditions, scan the QR code
DE	Scannen Sie den QR-Code, um detaillierte Installationsanweisungen und Produktbedingungen zu erhalten
FR	Pour des instructions d'installation détaillées et les conditions du produit, scannez le code QR
ITA	Per istruzioni di installazione dettagliate e condizioni del prodotto, eseguire la scansione del codice QR
PL	Aby uzyskać szczegółowe instrukcje dotyczące instalacji i warunki produktu, zeskanuj kod QR
SP	Para obtener instrucciones detalladas de instalación y condiciones del producto, escanee el código QR
NL	Voor gedetailleerde installatie-instructies en productvoorwaarden, scan de QR-code
FIN	Tarkemmat asennusohjeet ja tuotteen ehdot on tarkistettava QR-koodilla
HU	A részletes telepítési utasítások és a termék feltételei között olvassa el a QR kódot
SLO	Za podrobna navodila za namestitve in pogoje izdelka skenirajte kod QR
RU	Подобранные инструкции по установке и условиям продукта отсканируйте QR-код.

[illegible]

SK Očisti by sme výplne pískozrnie, ak by nebude výplňa na vozidlo namontovaná správne, kompetentne montážnym technikom, bude mať za následok vznik akéhokoľvek škodu z dôvodu upratovacieho oslabenia, najmä náhrady vzniknutej na základe zanedbania z zodpovednosti za škodu spôsobenú oprávneným poškodeným, ktorého náhradu si vyžaduje.

Očistenie výplne pískozrnia. Očistenie výplne pískozrnia a čístením prídolia podlieha zmenám bez avia na základe aktualizácie údajov. Tieto údaje, za tie tieto poskytnú si prečítali a popíjali, očistia a predtým začali elektroplytky. Nepreťažujte obvod, maximálne zaťaženie na napájanie je požadované popísané v tejto príručke. Musí byť uvedená nasledujúca informácia a kontrolované pred začatím práce: Pokyny k instalácii musí byť dôkladne prečítané. Instaláciu by mal vykonávať kvalifikovaný personál s príslušnými technickými znalosťami. Dodržiavať aktuálne technické upozornenia a informácie o dodatočnej náplni od výrobcu vozidla.

Musi byť zabezpečené, že vozidlo a instalácia bude v vhodnej - úroveň pre dané vozidlo, teda technicky vhodné a vhodné pre instaláciu.

[illegible]

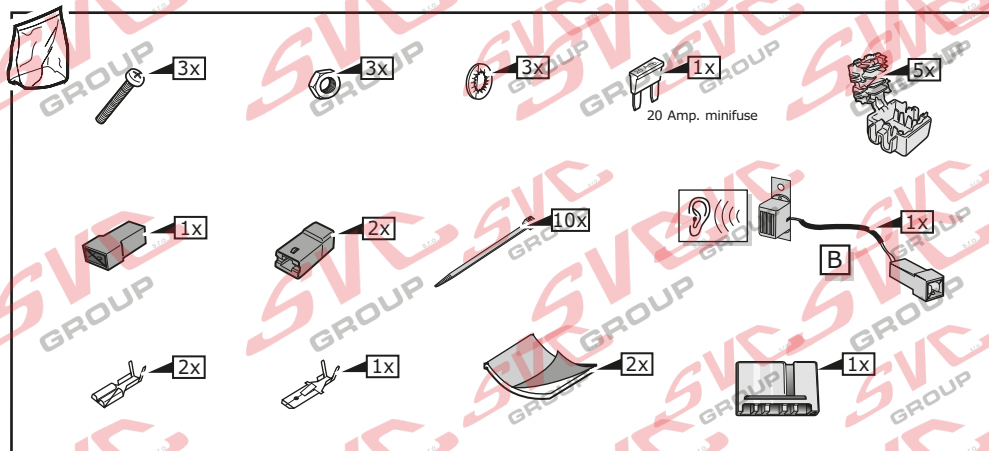
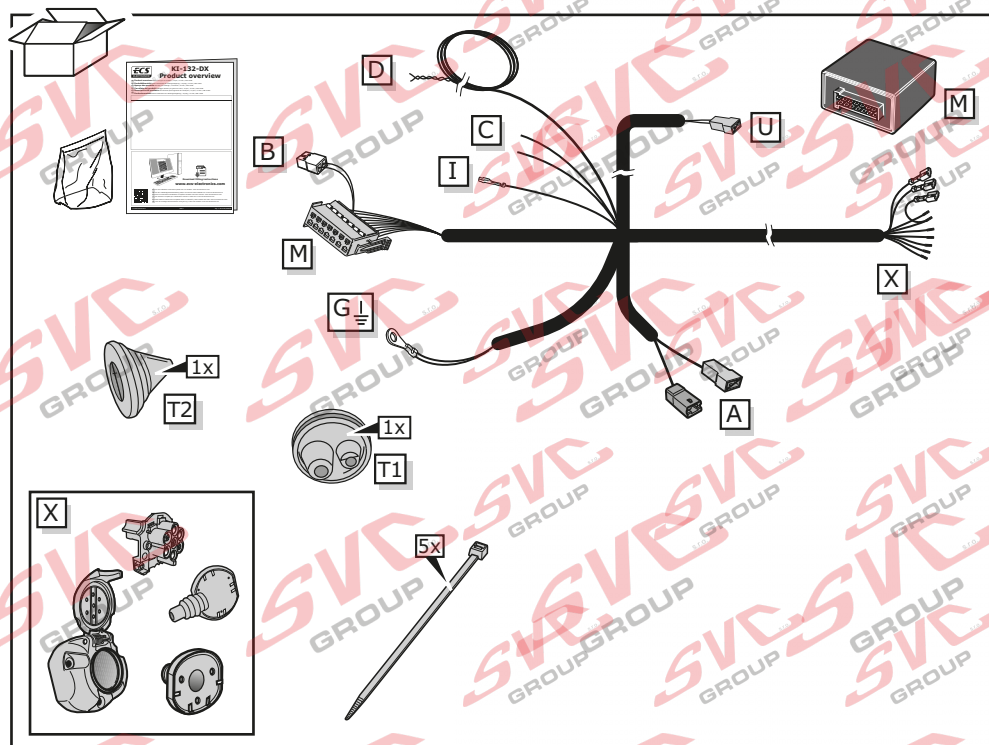
Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass eine unsachgemäße und nicht in einer Fachwerkstatt durchgeführte Montage einen Verzicht auf die Gewährleistung darstellt. Insbesondere bezüglich des Fahrzeugtyps und der Zulassung für die Fahrgasse. Technische Änderungen vorbehalten. Widerstand nur gemäß der Tabelle auf den Anhängern vorhanden. Vor Beginn der Montage sind folgende Hinweise zu beachten: Die Einbauanleitung ist vollständig durchzulesen. Der Einbau sollte nur von Fachpersonal oder entsprechend geschulten Personen durchgeführt werden. Es müssen aktuelle Hinweise und Informationen der Fahrzeughersteller zu Um- und Nachrüstungen beachtet werden. Die Aus- und Einbauschritte müssen anhand der aktuellen Reparaturanleitungen durchgeführt werden. Es muss sichergestellt werden, dass das Fahrzeug technisch für den Betrieb der Anhänger geeignet ist. Die Anhänger müssen ordnungsgemäß programmiert und Funktionskontrollen des Anhängers durchgeführt werden kann. Der Fehlerspeicher des Fahrzeuges ist auszulesen. Nach dem Einbau des Elektro-Anhangeschlusses muss die Funktionsüberprüfung auf Anhängerbetrieb der Diagnosestation des Fahrzeuges durchgeführt und programmiert werden. Gegebenenfalls müssen weitere Fahrzeugsysteme (z.B. EMParklife) separat auf die Ausstattungsvariante Anhängerbetrieb codiert werden. Ggf. müssen für den Anhängerbetrieb zusätzliche Komponenten vom Hersteller des Fahrzeuges bestellt werden. Bitte beachten Sie die Hinweise auf S. 05. Spenden zu begrenzen, kontaktieren Sie die ECHS Helpdesk.

(FR) Il est expressément prévu qu'on ne saurait se prévaloir de quelque préjudice contractuel ou non contractuel si le montage avait été fait en dépit des dits instructions ou dans un garage ne disposant pas d'équipements adéquats. Sous réserve de modifications techniques. Ne excéder pas la charge maximale, indiquée dans les tableaux. Avant de procéder au montage, respecter les instructions suivantes. Lire impérativement l'instruction d'installation intégrale. L'installation doit être réalisée exclusivement par personnel spécialisé disposant des connaissances professionnelles adéquates. L'utilisateur et les informateurs agréés ne sont pas responsables de la sécurité, la transformation et le équipement doivent être respectés. Les phases de montage et de montage doivent être réalisées au moyen des outils

réparation en vigueur actuellement. Il faut s'assurer que le véhicule est techniquement approprié à l'usage d'un dispositif d'attelage de remorque. Il faut aussi assurer qu'une programmation de l'éclairage de la fonction « dispositif d'attelage de remorque » puisse être réalisée. L'état de stockage des données doit être consulté. Après montage du fascicule, effectuer les opérations de programmation du véhicule pour le mode remorque selon les instructions diagnostiques données par le constructeur. Le cas échéant certains systèmes additionnels (p.ex. l'aide au parking) doivent être codés spécifiquement « mode remorque » dans le menu des différents équipements. Lire la mémoire défauts du véhicule et mettre à jour le logiciel si nécessaire. Si y a des problèmes de fonctionnement, limiter la recherche de défauts à env. 30 minutes et contacter l'aide en ligne ECS Heliport.

[illegible]

- (FR)** Liste de pieces
- (IT)** Lista de componenti
- (ES)** Elenco componenti
- (NL)** Onderdelenlijst
- (RUS)** Список деталей комплекта сборки



Barvené označení vodičů / Farebné označenie vodičov																			
	RD	VE	OG	VT	GY	BU	BN	GN	WH	PE	PI	BK	LG	DG	LB	DB	NL	BG	
CZ	Červená	Zlutá	Oraňová	Fialová	Sedá	Modrá	Hnědá	Zelená	Bílá	Fialová	Růžová	Černá	Světlé zelené	Tmavé zelené	Světlá modrá	Tmavá modrá	Přírodní barva		
SK	Červená	Zltá	Oraňová	Fialová	Sedá	Modrá	Hnedá	Zelená	Bílá	Fialová	Růžová	Černá	Světlé zelené	Tmavé zelené	Světlá modrá	Tmavá modrá	Přírodní barva	Bázo	
EN	Red	Yellow	Orange	Violet	Grey	Blue	Brown	Green	White	Purple	Pink	Black	Light green	Dark green	Light blue	Dark blue	Natural colour	Beig	
DE	Rot	Gelb	Orange	Violett	Grau	Blau	Braun	Grün	Weiß	Rosa	Schwarz	Hellgrün	Dunkelgrün	Hellblau	Dunkelblau	Naturfarbe			
FR	Rouge	Jaune	Orange	Violet	Grise	Bleu	Marron	Vert	Blanc	Rose	Noir	Vert clair	Vert foncé	Light blue	Dark blue	Natural color			
IT	Rosso	Giallo	Arancione	Violeta	Grigio	Blu	Marrone	Verde	Bianco	Rosa	Nero	Verde chiaro	Verde scuro	Azzurro	Blu scuro	Color natural			
ES	Rosjo	Amarillo	Naranja	Violeta	Grís	Azul	Marrón	Verde	Bianco	Púrpura	Negro	Verde claro	Verde oscuro	Azul claro	Azul oscuro	Color natural		Beig	

Parametry pinu a zařizení													
													
7 PIN	1L	254g	-	331	4R	558.R	694	758.L	X	X	-	X	X
13 PIN	1L	254g	-	331	4R	558.R	694	758.L	8	-	10	-	13
PRO	21W	32W	-	21W	X	21W	42W	32W	180WTemp	-	180WTemp	-	WHD
PRO	21W	32W	-	21W	X	21W	42W	32W	180WTemp	-	180WTemp	-	WHD

